



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У новембру 2017. године остварено је 25 205 долазака туриста, што је у односу на октобар 2017. године мање за 18,5%, и 59 160 ноћења туриста, што је у односу на октобар 2017. године мање за 20,3%.

Број долазака туриста у новембру 2017. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 11,4%, а број ноћења већи је за 13,4%.

У новембру 2017. године Република Српска је располагала са 10 290 сталних лежја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 25,205 tourist arrivals in November 2017, which was 18.5% lower compared to the number of tourist arrivals realised in October 2017, and 59,160 nights, which was 20.3% lower compared to October 2017.

Number of tourist arrivals in November 2017 was 11.4% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 13.4% higher.

In November 2017, Republika Srpska had the capacity of 10,290 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		
			XI 2017	I-XI 2017			XI 2017	I-XI 2017	
			XI 2016	I-XI 2016			XI 2016	I-XI 2016	
УКУПНО	25 205	314 305	111,4	105,4	59 160	731 596	113,4	106,2	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	14 220	150 903	110,5	100,3	28 833	357 034	114,3	101,8	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	8 198	97 644	112,6	99,4	18 889	257 336	118,4	103,6	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 583	48 270	106,1	100,4	8 989	84 832	105,9	93,5	FBiH
Дистрикт Брчко	439	4 989	135,9	119,8	955	14 866	121,5	128,5	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	10 985	163 402	112,5	110,5	30 327	374 562	112,6	110,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		
			XI 2017 XI 2016	I-XI 2017 I-XI 2016			XI 2017 XI 2016	I-XI 2017 I-XI 2016	
СТРАНИ ТУРИСТИ	10 985	163 402	112,5	110,5	30 327	374 562	112,6	110,7	FOREIGN TOURISTS
Албанија	48	290	266,7	97,6	172	651	491,4	93,7	Albania
Аустрија	367	5 535	121,5	105,2	665	11 001	122,9	104,8	Austria
Белгија	30	623	300,0	129,8	38	1 188	172,7	119,8	Belgium
Бугарска	50	1 233	100,0	80,3	77	2 114	77,8	63,7	Bulgaria
Црна Гора	432	5 429	120,3	107,3	1 320	16 585	110,7	105,4	Montenegro
Чешка	76	1 137	102,7	95,7	161	1 892	110,3	88,6	Czech Republic
Данска	10	454	71,4	138,4	18	1 126	81,8	135,2	Denmark
Естонија ¹⁾	-	109	-	272,5	-	234	-	281,9	Estonia ¹⁾
Финска	7	304	116,7	193,6	10	475	111,1	148,0	Finland
Француска	118	1 756	176,1	110,2	250	4 324	257,7	129,5	France
Грчка	73	1 711	561,5	123,5	133	3 521	554,2	133,4	Greece
Холандија	404	2 111	1 262,5	120,7	3 169	7 629	4 875,4	143,7	Netherlands
Хрватска	2 006	21 126	94,6	116,5	10 340	87 984	83,7	114,3	Croatia
Ирска	7	172	87,5	83,5	18	316	105,9	63,2	Ireland
Исланд	1	20	20,0	45,5	1	36	10,0	35,3	Iceland
Италија	308	5 300	107,7	114,7	723	10 084	113,9	104,2	Italy
Кипар ¹⁾	-	61	-	31,6	-	136	-	28,2	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	2	96	40,0	92,3	2	117	22,2	65,0	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	5	195	83,3	118,2	8	272	100,0	82,9	Lithuania ¹⁾
Луксембург	7	48	233,3	96,0	14	108	350,0	85,0	Luxembourg
Мађарска	54	1 650	62,1	138,0	120	3 062	69,0	142,8	Hungary
Македонија БЈР	131	1 955	90,3	101,8	232	4 001	81,7	98,5	FYR of Macedonia
Малта ¹⁾	2	32	100,0	61,5	2	122	100,0	117,3	Malta ¹⁾
Норвешка	26	512	260,0	98,7	61	976	244,0	81,9	Norway
Њемачка	284	5 169	120,9	114,8	608	10 668	116,9	113,2	Germany
Пољска	48	2 663	34,8	143,9	93	5 635	33,1	186,3	Poland
Португал	4	168	40,0	84,4	8	315	30,8	77,6	Portugal
Румунија	63	962	106,8	82,9	140	3 267	104,5	122,3	Romania
Русија	207	1 656	405,9	131,2	391	4 018	355,5	137,2	Russian Federation
Словачка	50	760	217,4	119,5	91	1 545	121,3	136,5	Slovakia
Словенија	1 166	16 707	104,9	112,0	2 179	31 824	112,0	112,3	Slovenia
Србија	3 753	45 868	125,1	109,5	6 888	99 021	120,3	110,6	Serbia
Шпанија	36	758	67,9	102,3	126	1 614	144,8	111,4	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	115	2 241	166,7	104,4	261	4 920	202,3	105,4	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	175	2 119	71,1	117,3	217	4 706	59,0	110,0	Sweden
Турска	172	15 145	46,6	93,2	295	18 290	73,4	89,2	Turkey
Уједињено Краљевство	78	1 562	87,6	87,7	174	3 220	101,8	87,8	United Kingdom
Украјина ¹⁾	13	225	31,7	87,9	27	436	37,0	86,9	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	88	895	157,1	62,3	309	2 022	386,3	72,8	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		
			XI 2017 XI 2016	I-XI 2017 I-XI 2016			XI 2017 XI 2016	I-XI 2017 I-XI 2016	
Египат	4	39	133,3	105,4	4	120	26,7	100,8	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	1	35	-	55,6	1	114	-	24,9	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	-	94	-	102,2	-	202	-	104,7	Other African countries ¹⁾
Канада	19	834	100,0	151,1	40	1 922	105,3	151,9	Canada
САД	87	2 301	54,4	119,2	196	5 318	49,6	105,7	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	12	109	133,3	111,2	16	160	114,3	85,1	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	2	59	100,0	69,4	8	118	200,0	60,8	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	19	213	146,2	108,1	47	422	261,1	127,9	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	41	-	-	-	79	-	-	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	12	105	200,0	132,9	23	265	135,3	133,8	India ¹⁾
Иран	1	33	-	122,2	4	90	-	136,4	Iran
Израел	9	503	225,0	225,6	10	945	62,5	183,5	Israel
Јапан	12	156	120,0	77,6	18	293	60,0	86,9	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	34	4 358	18,2	141,4	51	4 640	23,6	136,7	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	115	-	-	-	399	-	-	Qatar ⁴⁾
Кина	147	1 942	445,5	139,2	242	2 671	310,3	131,4	China
Куввајт ¹⁾	-	86	-	39,4	-	178	-	22,0	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	160	753	-	-	198	964	-	-	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	4	129	-	-	6	311	-	-	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	2	420	-	128,0	2	832	-	106,5	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	-	150	-	-	-	291	-	-	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	26	1 145	19,7	81,2	77	2 153	47,8	70,1	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	17	969	283,3	138,6	42	2 482	161,5	111,4	Australia
Нови Зеланд	-	42	-	66,7	-	101	-	80,2	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	1	14	-	155,6	1	37	-	176,2	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

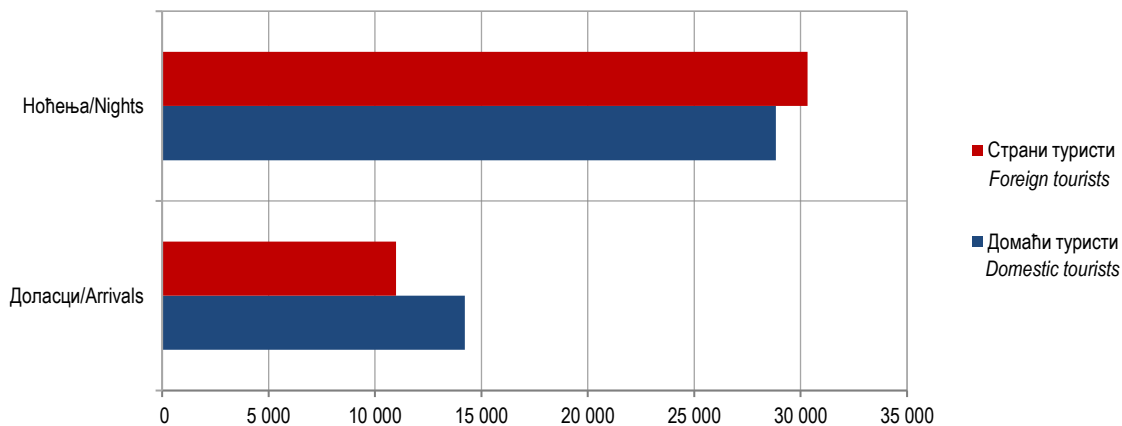
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		
			XI 2017 XI 2016	I-XI 2017 I-XI 2016			XI 2017 XI 2016	I-XI 2017 I-XI 2016	
УКУПНО	25 205	314 305	111,4	105,4	59 160	731 596	113,4	106,2	TOTAL
Бањска мјеста	4 596	52 047	94,8	106,0	25 191	265 529	107,9	112,5	Spa resorts
Планинска мјеста	3 839	51 873	107,6	103,7	6 150	138 847	94,4	104,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	15 717	197 667	118,1	106,8	25 877	303 901	125,1	103,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 053	12 718	115,8	89,4	1 942	23 319	119,6	90,3	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	14 220	150 903	110,5	100,3	28 833	357 034	114,3	101,8	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 280	30 371	92,5	100,0	10 400	150 471	116,8	109,0	Spa resorts
Планинска мјеста	2 967	32 362	107,7	101,5	4 218	74 957	88,5	100,2	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	8 450	82 276	117,6	100,5	13 327	122 396	122,1	95,5	Other tourist resorts
Остала мјеста	523	5 894	113,7	93,8	888	9 210	138,3	95,6	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	10 985	163 402	112,5	110,5	30 327	374 562	112,6	110,7	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 316	21 676	97,2	115,8	14 791	115 058	102,4	117,4	Spa resorts
Планинска мјеста	872	19 511	107,3	107,7	1 932	63 890	110,7	110,4	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	7 267	115 391	118,7	111,9	12 550	181 505	128,4	109,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	530	6 824	118,0	86,0	1 054	14 109	107,3	87,1	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, новембар 2017.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, November 2017

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		XI 2017	I-XI 2017	индекси indices		
			XI 2017 XI 2016	I-XI 2017 I-XI 2016			XI 2017 XI 2016	I-XI 2017 I-XI 2016	
УКУПНО	25 205	314 305	111,4	105,4	59 160	731 596	113,4	106,2	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	24 450	300 133	110,9	105,2	53 756	670 325	111,2	105,9	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	368	5 099	141,0	130,7	770	9 849	151,6	109,2	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	4 646	-	93,9	-	5 416	-	90,7	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	387	4 427	117,6	106,4	4 634	46 006	139,9	111,5	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	14 220	150 903	110,5	100,3	28 833	357 034	114,3	101,8	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	13 612	143 761	109,3	100,2	24 332	314 437	107,3	100,7	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	288	3 147	148,5	145,4	613	4 601	222,1	130,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	455	-	31,1	-	515	-	32,8	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	320	3 540	144,8	107,1	3 888	37 481	170,9	112,0	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	10 985	163 402	112,5	110,5	30 327	374 562	112,6	110,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	10 838	156 372	113,0	110,3	29 424	355 888	114,6	111,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	80	1 952	119,4	112,3	157	5 248	67,7	95,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	4 191	-	120,2	-	4 901	-	111,3	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	67	887	62,0	103,6	746	8 525	71,9	109,1	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Саопштење припремио: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Велја Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Владан Сибиновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged